

Christ is Risen!



Now after the Sabbath, as the first day of the week began to dawn, Mary Magdalene and the other Mary came to see the tomb. And behold, there was a great earthquake; for an angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled back the stone [a]from the door, and sat on it. His countenance was like lightning and his clothing as white as snow. And the guards shook for fear of him, and became like dead men. But the angel answered and said to the women, "Do not be afraid, for I know that you seek Jesus who was crucified. He is not here; for He is risen, as He said. Come, see the place where the Lord lay. (Matthew 28:1-7)

All of creation, visible and invisible, animate and inanimate, has the seal and mark of God! “God said, “Let there be... light; a firmament in the midst of the waters; grass; lights in the firmament of the heavens to divide the day from the night; an abundance of living creatures, and let birds fly above the earth, creature according to its kind: cattle and creeping thing and beast of the earth. Let Us make man in Our image, according to Our likeness” (Genesis 1). Thus, at the core of all creation is the Word of God, to the glory of God the Father, through the Holy Spirit, Who made all things.

Therefore, all of nature responds to the presence, sound and command of God. God commanded Moses to part the Red Sea. Jesus, while on the boat with the disciples calms the winds and the sea. When Jesus died on the cross, the curtain in the temple was torn in two, the sun hid its rays so the whole earth was encompassed in darkness and the earth shook. Even to this day nature comprehends and rejoices in the resurrection of Jesus from the dead by bringing forth new buds on the trees that were dormant during the winter and the flowers that spring up from the ground.

Just as creation glorifies God, it also reacts to how humankind treats it. God gave dominion over the earth to humankind (Genesis 1:28). As a result of the fall of Adam and Eve, humankind became subject to the result of sin, corruption. Consequently, nature itself expresses the hurt and pain associated with results of the first sin. “For the creation was subjected to futility, not willingly, but because of Him who subjected it in hope. (Romans 8:20)

If inanimate creation and life that has an irrational soul is able to grasp and praise the wonder and glory of God, and also respond to the pains of sin, where does this leave the human person, who is the apex of God’s creation? The very foundation of what it means to be a person is found in being made in the image and likeness of God. As the resurrection of the Lord and Savior Jesus Christ is celebrated, what will be the response of the zenith God’s of creation, humankind, in this special period of time, where the pain and suffering of people due to severe weather and catastrophic events is so prevalent?

The earth quaked when the women came running to the tomb. May a fissure be opened in the soul of the person who has been hardened by life to feel the warmth and joy of Christ’s resurrection! May the stone of unbelief be rolled away from the mind, so one may enter the tomb and experience for themselves that Jesus has risen from the dead! May the love of God warm each person’s heart to cast away the paralyzing fear of sin! May the joy, ecstasy and love of the resurrection motivate each person, one by one, to be a transformative presence in the world today! May God’s peace, joy and love be with you and your family!


Fr. John K. Lardas
Protopresbyter

Truly He is Risen!

«Μετά το Σάββατο, τα ξημερώματα της επόμενης μέρας, η Μαρία η Μαγδαληνή και η άλλη Μαρία ήρθαν να δουν τον τάφο του Ιησού. Ξαφνικά έγινε μεγάλος σεισμός, γιατί ένας άγγελος Κυρίου κατέβηκε από τον ουρανό, ήρθε, κύλησε την πέτρα από την είσοδο και καθόταν επάνω της. Η όψη του ήταν σαν αστραπή και τα ρούχα του ολόλευκα σαν το χιόνι. Τόσο τον φοβήθηκαν οι φρουροί, που άρχισαν να τρέμουν κι έγιναν σαν νεκροί. Ο άγγελος εύπε στις γυναίκες: «Εσείς μη φοβάστε! Ξέρω ποιόν γυρεύετε. τον Ιησού, τον σταυρωμένο. Δεν είναι εδώ, αναστήθηκε όπως το είπε! Ελάτε να δείτε το μέρος όπου βρισκόταν το σώμα του Κυρίου. Τρέξτε όμως γρήγορα και πείτε στους μαθητές του: «αναστήθηκε από τους νεκρούς και πηγαίνει πριν από σας, να σας περιμένει στη Γαλιλαία. εκεί θα τον δείτε». (Ματθαίον 28:1-7)

Ολόκληρη η κτίσης, ορατή και αόρατη, έμψυχη και άψυχη, έχει την σφραγίδα και το στίγμα του Θεού. Ο Θεός εύπε, «γιγενηθήτω... φῶς' στερέωμα εν μέσῳ τοῦ ὕδατος' βιοτάνην χόρτου' φωστῆρες εν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ εἰς φαῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς, τοῦ διαχωρίζειν ἀνὰ μέσον τῆς ἡμέρας καὶ ἀνὰ μέσον τῆς νυκτός, ἐρπετὰ ψυχῶν ζωσῶν καὶ πετεινὰ πετόμενα ἐπὶ τῆς γῆς τετράποδα καὶ ἐρπετὰ καὶ θηρία τῆς γῆς -καὶ ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον, κατ' εἰκόνα Θεοῦ ἐποίησεν αὐτὸν. (Γενεσις 1). Συνεπώς, στον πυρήνα όλης της κτίσης υπάρχει ο Λόγος του Θεού, προς δόξα Θεού Πατρός, μέσω του Αγίου Πνεύματος, ο Οποίος δημιούργησε τα πάντα.

Επομένως, όλη η φύση υπακούει στην παρουσία, ήχο και εντολή του Θεού. Ο Θεός διέταξε τον Μωυσή να χωρίσει την Ερυθρά Θάλασσα. Ο Ιησούς καθώς ήταν στο πλοιάριο μαζί με τους μαθητές Του, ηρεμεί τους ανέμους και τη θάλασσα. Όταν ο Ιησούς παρέδωκε το πνεύμα επάνω στον Σταυρό, το παραπέτασμα του ναού χωρίστηκε στα δύο, οι ακτίνες του ήλιου εκρύφθησαν έτσι ώστε ολόκληρη η γη καλύφθηκε από το σκότος και εσείσθηκε. Ακόμα και σήμερα, η φύση κατανοεί και ευφραίνεται με την Ανάσταση του Ιησού από τους νεκρούς, φέρνοντας στη ζωή καινούργιους καρπούς στα δέντρα που ήταν σε νάρκη ολόκληρο τον χειμώνα και λουλούδια που θ' ξαναφυτρώσουν στο έδαφος.

Ολόκληρη η κτίσης δοξάζει τον Θεό, παράλληλα όμως αντιδρά και στον τρόπο με τον οποίο ο άνθρωπος την διαχειρίζεται. Ο Θεός έδωσε στην ανθρωπότητα κυριαρχία πάνω στη γη (Γένεσις 1:28). Με την πτώση του Αδάμ και της Εύας, η ανθρωπότητα υπέστη το αποτέλεσμα της αμαρτίας, την διαφθορά. Κατά συνέπεια, η ίδια η φύση εκφράζει τον πόνο και την οδύνη που σχετίζονται με τα αποτελέσματα της πρώτης αμαρτίας. «Διότι η κτίση υποτάθηκε και αυτή στη φθορά, όχι γιατί το ήθελε αλλά γιατί έτσι θέλησε Αυτός που την υπέταξε, με την ελπίδα» (Ρωμαίων 8:20)

Εάν η άψυχη και έμψυχη δημιουργία που έχει μια άλογη ψυχή είναι σε θέση να κατανοεί και να εξυμνεί το θαύμα και δόξα Θεού και ν' απαντά στα δεινά της αμαρτίας, τότε το ανθρώπινο πρόσωπο, που είναι η κορυφή της δημιουργίας του Θεού πώς μπορεί να το κατανοήσει; Η ίδια η θεμελίωση τού τι σημαίνει να είσαι άνθρωπος βρίσκεται στο «κατ' είκόνα καὶ καθ' ομοίωσην» του Θεού. Σε αυτή την ιδιαίτερη χρονική περίοδο, όπου ο πόνος και τα δεινά των ανθρώπων εξαιτίας των δυσμενών καιρικών συνθηκών και καταστροφικών γεγονότων επικρατούν, ποιά θα είναι η απάντηση της αποκορύφωσης της δημιουργίας των δημιουργιών του Θεού, της ανθρωπότητος καθώς θα γιορτάζεται η Ανάσταση του Κυρίου και Σωτήρος Ιησού Χριστού?

Η γη εσείσθηκε όταν οι γυναίκες ήρθαν τρέχοντας στον τάφο. Ας είναι μία ρωγμή ν' ανοίξει στην ψυχή του κάθε ανθρώπου που έχει σκληρυνθεί από τη ζωή για να νιώσει την ζεστασιά και τη χαρά της ανάστασης του Χριστού! Μακάρι η πέτρα της απιστίας να κυλίσει από το μυαλό, έτσι ώστε ο καθένας να μπορέσει να μπεί ο ίδιος στον τάφο και να βιώσει ότι ο Ιησούς ανέστη από τους νεκρούς! Είθε η αγάπη του Θεού να ζεσταίνει την καρδιά του καθενός για ν' απομακρύνει τον παραλητικό φόβο της αμαρτίας! Είθε η χαρά, η έκσταση και η αγάπη που πηγάζουν από την ανάσταση να παρακινήσουν τον καθέναν ξεχωριστά, έτσι ώστε ν' αποτελέσει μια μετασχηματιστική παρουσία στον κόσμο σήμερα!

Είθε η ειρήνη, η χαρά και η αγάπη του Θεού να είναι μαζί σας και τις οικογένειές σας!

+π. Ιωάννης Κ. Λάρδας
Πρώτοπρεσβυτερος

Γιάννης Λάρδας